Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

le officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente . Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents . Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti . Rapporti economici

Redaktion und Administration;

Hundelsabtellung des Eidzenössischen Volkswirtschaftsdepartements—
Abonnementes Schwezz Jährlich Fr. 43.9, a hab jährlich Fr. 12.90, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto— Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Pfels cluzelner Nummern 15 Cis. — Annoncen-Regier Publicitas A.G.
— Insertlonspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Koloneizelle (Ausland 55 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un ar fr. 24.30, un scenestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 8.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
otiles postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'inserion: 60 cts. la ligne de colomne (l'étranger 65 cts.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordata. — Fallimenti. — Concordati. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smartil. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Hôtel Royal, Clarens, Hoirs Emile Brun-Monnet. / Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen. — Transfert volontaire de portefeullies d'assurance. / Transferimento volontairo di portafoglio d'assicurazioni. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V B. G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und Die Gläublger der Gemeinschuldner und alle Personen. die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aulgefordert. binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismitte (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtilch beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die inhaber von Dienstbarkeiten, v Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Elntragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgelordert. diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Ortiginal oder amtilleb beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeideten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt. die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sieh binnen der Eingaberist als solehe anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Fälle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtitein auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners, haben sie innerhalt der gleichen Frist dem Konkursamt einzureleben.

Den Gläubigerversammingen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwöhnen.

Les créanciers des falilis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les prinductions, leurs créances ou revendi-cations à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres; etc.) en original nu en copie authentique.

etc.) en original nu en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur drnits à l'afflice des fallites dans les 20 jours, en joignant à cette production les mayens de preuve qu'ils possèdent et original nu en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas nppnsables à un acquéreur de bonne foi de l'fimmeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature récile en l'absence qui, a pres le C. C. S. egalement, priouisent des effets de nature réclie en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

le delai fixé pour les productions.

Cenx qui détiennent des biens du lailli, en qualité de créanciers gagisles ou à queique titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits reservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi el «cront déchus de leur droit de préférence», saul exeuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis pai nne hypothèque sur les blens du failli sont tenus de remettre eurs titres à l'Office dans le même délai

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de creanciers.

Konkursamt Hottingen Zürich

· (19492)

Gemeinschuldner: Neidhart, Gustav, geb. 1892, von Ramsen, wohnhaft Kapfsteig 10, in Zürich 7, Möhelhandlung, Seefeldstr. 62, Zürich 8, Römergasse 9, Zürich 1, und Stadthofstrasse 15, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1926.

Erste Glaubigerversammlung: 20, Juli 1926, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Kloshachstrasse 95 ¹.

Eingahefrist: Bis 10. August 1926.

Konkursamt Zürich (Allstadt) Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Frischke, John, von Wettswil a. A., Robes, in Zürich 1, Sihlstrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1926. Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G. Eingahefrist: Bis 30. Juli 1926.

Konkursamt Bern-Stadt

Gemeinschuldner: Linder-Klein, Oscar, Zigarrengeschäft, Christof-

Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1926.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 29. Juli 1926.

Konkursamt Bauma

Gemeinschuldner: Walder, Emil, Sohn, mechanische Schreinerei, in

Datum der Konkurscröffnung: 2. Juni 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juli 1926, nachmittags
Uhr, im Burcau des Konkursamtes.

in, in Buteau des Konkursamtes. Eingaoefrist: Bis 10. August 1926. Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhaus mit Schreinerei, Assek.

Nr. 983, Schopf Assek. Nr. 1031, mit Umgelände, in Bäretswil.

Konkursamt des Seebezirks in Murten

Ausgeschlagene Erhschaft des Bongni, Oskar-Rudolf, zu Leb-

Ausgeschlagene Ernschaft des Bongni, Oskar-Rudolf, zu Lebzeiten Wagner in Cordast.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1926.

Erste Gläuhigerversammlung: Dienstag, den 20. Juli 1926, vormittags
10 Uhr, im Gerichtssaale zu Murten.

Eingabefrist: 31. Juli 1926.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers

Gemeinschuldner: An drey, Louis, Müllerei und Handel mit Mehl und Futterartikeln, in Tasherg-St. Ursen.
Datum der Konkurseroffnung: 24. Juni 1926,
Erste Gläubigerversammlung: 20. Juli 1926, vormittags 9 Uhr, im Gerichtssaal zu Tafers.
Eingahefrist: Bis 10. August 1926.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen

(1940-42)Gemeinschuldner: Geier, Josef, von Neukirch a. d. Thur, Fergerei, Heimatstrasse 6, St. Gallen 0.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1926.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 B. G.
Eingabefrist: Bis 30. Juli 1926.

Gemeinschuldner: Rizzi, Giovanni Baptista, von Perra (Italien), Kolonialwaren. Ohst und Gemüse, früher Vadianstrasse 22, St. Gallen, nun-mehr wohnlaft in München.

mehr wohnhaft in München.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 30. Juli 1926.

Gemeinschuldner: Brauchli, Theodor, von Berg (Thurgau), clektrische Installationen, Webergasse 15, wohnhaft Rosenheimstr. 7, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 B. G.

Eingabefrist: Bis 30. Juli 1926.

Konkursami Davos in Davos Platz

Gemeinschuldner: Bächt old, Theodor, Sportgeschäft, Davos-Dorf. Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1926.
Erste Gläuhigerversammlung: Dienstag, den 20. Juli 1926. nachmittags 2 Uhr. im Rathaus Davos.

Eingabefrist: Bis und mit 10. August 1926.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève

Failli: Roud, Armand, négociant, Rue du Marché 18, Genève-Ville, Date de l'ouverture de la faillite: 1er juin 1926.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 8 juillet 1926.
Délai pour les productions: 30 juillet 1926.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B-G 249, 250 u 251.)

Der ursprungliche idei abgeäncerte Kollokationspilan erwächst im Rechtskratt, ralls ei nielli hinnen zehn l'agen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe eo force, s'u n'est attaqué dans les distributions par une action intentée devant ic juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Hottingen-Zürich Gemeinschuldner: Tobler & Neumann, Möbelfahrik, Zürich 7. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil

Kt. Zürich

Konkursamt Thalwil

Im Konkurse üher Schurr, Wilhelm, geb. 1884, von Adliswil, Möbelfabrikant, zur «Mühle», in Gattikon-Thalwil, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den heteiligten Gläuhigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Antechtung des Kollokationsplanes sind mittelst Klageschrift im Doppel heim Einzelrichter im heschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen his 20. Juli 1926 anhängig zu machen, widrigenfalls derselhe als ancikannt hetrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken und die Verfügungen üher die Eigentungsansprachen beim Bezirksgericht Horgen einzureichen und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. in Verhindung mit Art. 11 betr. Personen-Versicherung mit Begünstigung der bundesgerichtlichen Verordnung vom 10. Mai 1910 heim obgenannten Konkursamt zu stellen.

Konkursamt Bern-Stadt

Gemeinschuldner: Hänni, Robert, Schreihmaschinen, in Bern. Anfechtungsfrist: Bis 20. Juli 1926. Innert dieser Frist liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.

Gemeinschuldner: Otto & Soltermann, radiotechnisches Bureau. Spitalgasse, in Bern.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. Juli 1926.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary Faillis: Urwyler frères, scieurs, à Sonvilier. Urwyler, Otto, scieurs, au dit lieu. Urwyler, Jean, scieur, ci-devant à Sonvilier. Délai pour intenter action: 20 juillet 1926.

Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (1929)Gemeinschuldner: Blättler, Gottfried, Käserei und Schweinemästerei, Inwil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 19. Juli 1926.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: J. Fässler & Cie., Basel.
 Störi-Frattini, Fridolin, Basel.
 Minder-Abt, Johannes, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (1944)Gemeinschuldaer: Frehner, Friedrich, Baugeschäft und Holz-handlung, in Widen-Urnäseh. Auflage- und Anfeehtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1943) Gemeinschuldner: Dillier-Taubenberger, F en. Wirtschaft zum «Antlitz», Nougasse 41, St. Gallen. Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. Juli 1926. Franz, Kolonial-

Office des faillites de Genève (1958)

Succession répudiée de Duc, François, q. v. teinturier, Rue du Prieuré 15, Genève-Petit-Saconnex. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la ilquidation (L. P 230.)

Falls nicht innen zehn l'agen ein Gläubiger die l'urchführung des Konkurs verfahrens begehrt und für die Kosten blirretchende Sicherheit ieistet, wird das Verfahren geschlossen

(1926-28)

(1955-57)

Sospensione della procedura

(L. E. 230)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Gemeinsehuldnerin: Firma «Providentia», Treuhand- und Revisionsgesellsehaft (Aktiengesellschaft), in Zürich 5, Ausstellungsstrasse 21.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 26. Juni 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 6. Juli 1926 mangels Aktiven.

Einsprachefrist: Bis zum 20. Juli 1926.

Konkursamt Enge-Zürich (1930^2) Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Bührer & Co., Vertretungen, Tödistrasse 55, in Zürich 2; Gesellschafter: Hs. Jakob Bührer, von Bibern, Schaffhausen, in Kilchberg b. Zeh., und Jean Ulrich Germann, von Merishausen, wohnhaft gewesen in Zürich 4, dato unbekannt abwesend. Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 30. Juni 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 6. Juli 1926 mangels Aktiven.

1926 mangels Aktiven.
Falls nieht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1945)

Gemeinschuldner: Hollenstein, Johann, von Mosnang (St. Gallen), Geschäftsreisender, Metzgergasse 7, St. Gallen C. Datum der Konkurseröffnung: 5./26. Juni 1926. Datum der Einstellungsverfügung: 7. Juli 1926 mangels Massavermögen. Einsprachefrist: 10 Tage à dato.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimento di Locarno

Fallito: Sabato, Antonio, Locarno. (Fall. nº 10, 1926.)
Data del decreto di fallimento: 12 aprile 1926 e 17 maggio 1926.
Data del decreto di sospensione della procedura: 6 giuglio 1926.
In ordine ai dispositivi dell'art. 230 L. F. E. e F., la procedura fallimentare, sarà ritenuta chiusa, qualora entro il termine di giorno dieci, nessun creditore ne chieda la prosecuzione, anticipando le spese relative.

Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (1961-65)

Gemeinsehuldner: Frau Hanselmann-Locher, Marie, Chur. Hanselmann-Locher, Heinrich, Chur. Calini, Jean, Architekt, Chur. Capelli, Pietro, Weinhandlung, Chur. Frau Bont, M., Seidenwaren, Chur.

Datum der Schlusserklärung: 6. Juli 1926.

Kt. Thurgau Konkursamt Steckborn Gemeinschuldnerin: Firma Fleischmann & Lang, Möbelfabrik, Steckborn.

des Schlusses durch Verfügung des Bezirksgerichtes Steckborn: 26. Juni 1926.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne

Faillis: Société en nom eollectif A. Schopfer & Cie, horticulteurs, Lausanne. Schopfer, Albert, horticulteur, Lausanne. Schopfer, Charles, horticulteur, Lausanne. Date du jugement de la clôture: 5 juillet 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1960)

Der unterm 20. April 1926 über Sochaczewski-Kohn, Adèle, Inhaberin der Firma Adèle Sochaczewski, Versandhaus Minerva, Wäschefabrikation und Handel in Manufakturwaren, Klingentalstrasse 74, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 7. Juli 1926 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich

Llegenschaftensteigerung.

Aus dem Konkurse des Simon, Franz, Kaufmann, Krönleinstrasse Nr. 31, in Zürich 7, gelangt Montag, den 9. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, in unserm Amtslokal (Klosbachstrasse 95¹) auf erste öffentliche Steigerung:

Das Einfamilienwohnbaus mit Veranda und Garageanbau mit Assek.-Nr. 791 bezeichnet und für Fr. 155,000 assekuriert (Pol. Nr. 31), mit 9 Arcn 80,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Krönleinstrasse in Fluntern-Zürich, Kat.-Nr. 1008, nach Grundbuchbeschrieb.

Die Gantbedingungen liegen vom 20. Juli an auf dem obgenannten Amt zur Einsichtnahme auf.

Die amtliche Schatzung beträgt Fr. 128,000.

Der Käufer hat mit dem Zuschlag eine à conto-Zahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Ct, de Genève Office des taillites de Genève (1967)

Vente immobilière. - Seule enchère.

Le mercredi 11 août 1926, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques en une scule enchère et à tout prix des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de la Société Immobilière Les Lauriers, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives.

Désignation des immeubles à vendre.

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Lancy et consiste en:

1. La parcelle 3700, feuille 8, d'une surface de 2 ares 67 mètres 50 déci-

2. La parcelle 4081, feuille 8, d'une surface de 16 ares 96 mètres 50 décimètres. Sur cette parcelle, il existe un immeuble non cadastré dont la construction n'est pas achevée.

3. La parcelle 4083, feuille 8, d'une surface de 67 mètres 50 décimètres. 4. La part en co-propriété de la parcelle 2822, feuille 10, d'une surface de 3 ares 50 mètres, chemin.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni

Mise à prix.

Les immeubles à vendre pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix de sept mille quatre cent septante-cinq francs, montant de l'estimation (ci fr. 7475).

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachiassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe (B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 et 300.)

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist iur die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläbbiger werden autgefordert, ihre Forderungen in der Eingabetrist beim Sachwaiter einzulegen, unter der Androhung, dass sie m Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläbbigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingeschen werden.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti (L. E. 295-297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ettenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuarei oro crediti presso il commissario nel termine/
stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al

concordato.

E indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possone esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Konkurskreis Zürich

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Möschinger & Wilhelm, Haderngeschäft und Kunstwollefabrik, in Albisrieden.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 30. Juni 1926.
Sachwalter: Dr. Rascher, Rechtsanwalt, Zürich.
Eingabefrist: Bis zum 30. Juli 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: 20. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Zunfthaus «zur Zimmerleuten», in Zürich 1.

Die Akten können vom 10. August 1926 an im Bureau des Sachwalters, Talstrasse 22, Zürich 1, eingesehen werden.

Zivilgericht des Kantons Glarus

Pfeiffer, Kaspar, Weinhändler, Glarus, hat beim Zivilgericht des Kantons Glarus das Gesuch um Nachlassstundung eingereicht. Das Zivilgericht hat nach Prüfung der Sachlage diesem Begehren entsprochen und dem Gesuchsteller eine Nachlassstundung von zwei Monaten gewährt.

Als Sachwalter wird Dr. Kubli, Advokat, Glarus, bezeichnet.

Zivilgericht in Basel

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht in Basel (1935)
Schuldnerin: Frau Wittwer-Frick, Elise, Steinenvorstadt 21,
Inhaberin der Firma Wittwer-Frick (mit Uebernahme der Aktiven und der
Passiven der Firma Wittwer & Dumas), Textilwarenhandlung.
Tag der Bewilligung der Stundung: 6. Juli 1926.
Sachwalter: Konkursamt in Basel.
Eingabefrist: Bis zum 30. Juli 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. August 1926, nachmittags 3 Uhr,
im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. August an.

Bezirksgericht Aarau

Dem Müller, Gottlieb, Zimmermann, in Muhen, hat das Bezirks-gericht Aarau am 7. Juli 1926 eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis 7. September 1926, gewährt. Sachwalter: Notar Haberstich, in Aarau.

Distretto di Lugano Ct. del Ticino

Con decreto 30 giugno 1926 il Pretore di Lugano-Città ha concessa alla ditta Luigi Sangalli, in Lugano, una moratoria di mesi due, ed ha nominato il sottoscritto a commissario della moratoria. I creditori sono invitati a volere notificare i loro crediti, colle pezze d'appoggio, al sottoscritto, entro il corrente mese di lugito e sono convocati all' assemblea che si terrà nello studio del sottoscritto il giorno 22 agosto p. v., ad ore 2 pom. Gli atti possono essere esaminati a partire dal 12 agosto p. v.

Lugano, li 5 luglio 1926.

Il commissario della moratoria: Avv. Mario Rusca.

District de La Chaux-de-Fonds Ct. de Neuchâtel

Ct. de Neuchâtel District de La Chaux-de-Fonds (1953)

Débitrice: Veuve de Baehler, Charles, dont le chef est Madame
Lina Baehler née Hämmerli, installation d'eau, gaz, électricité, chauffage
central, appareils sanitaires, à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 39
(F. o. s. du c. nº 314 du 30 décembre 1919).

Date du jugement accordant le sursis: 5 juillet 1926.

Commissaire au sursis: Mº André-Jacot Guillarmod, avocat, Rue Léopold Robert 33, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 août 1926.

Assembléc des créanciers: Vendredi 27 août 1926, à 11 heures, à l'Hôtel
Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle du Tribunal des Prud'hommes, Rue
Léopold Robert 3, au rez-de-chaussée.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces au bureau du
commissaire dès le 17 août 1926.

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Bern-Stadt

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 7. Juli 1926 ist die Rubin, Isai, Kaufmann, Kramgasse 19, in Bern, bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 28. September 1926, verlängert worden. Eine Erstreckung der Eingabefrist findet micht setzt.

Dagegen wird die auf den 16. Juli 1926 in das Bureau des Sachwalters einberufene Gläubigerversammlung verschoben auf Donnerstag, den 16. Sep-tember 1926, vormittags 10 Uhr. Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Burcau des Sachwalters zur Einsicht der Beteiligten auf.

Bern, den 8. Juli 1926.

Der Sachwalter: Wehrli, Notar, Bahnhofplatz 3.

Konkurskreis Konoljingen

Der Gerichtspräsident von Konolfingen hat die dem Strodl, Felix, Schuhhandlung, in Münsingen, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 9. Oktober 1926 verlängert. Die auf 15. Juli 1926 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Donnerstag, den 19. August 1926, vormittags 10 Uhr. Sie findet im Hotel de la Poste, Bern, I. Stock, statt. Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Waisenhausplatz 4, in Bern, eingesehen werden.

Bern den 9. Juli 1926.

Der Sachwalter: Keller, Fürsprecher.

Bern, den 9. Juli 1926. Der Sachwalter: Keller, Fürsprecher.

Konkurskreis Niedersimmental

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Niedersimmental vom 5. Juli 1926 ist die dem Wittwer-Lauener, Karl, gew. Milchhändler, in Spiez, bewilligte Nachlassstundung um zwei weitere Monate, d. h. bis und mit dem 6. September 1926 verlängert worden.

Wimmis, den 7. Juli 1926.

Der Sachwalter:

A. Rebmann, Betreibungsbeamter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L.P 304 et 317.)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn

Schuldner: Binz, Franz, Scrtissage, in Solothurn.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 22. Juli 1926, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus I. Stock.

Kt. Schaffhausen Bezirksgericht Schaffhausen

Gemeinschuldner: Bolsinger, Josef, Baugeschäft, Fischerhäusern Nr. 44, in Schaffhausen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 15. Juli 1926, nachmittags 2½ Uhr, vor dem Bezirksgericht Schaffhausen als Nachlassbehörde im Stadthaus 2. Stock, in Schaffhausen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (L. P. 808.)

(1939) Ct. de Vaud Arrondissement de Montreax

En date du 19 juin écoulé, M. le président du Tribunal civil du district de Vevey, a homologué le concordat conclu par la société en nom collectif Bergien frères, à Montreux, et ses créanciers chirographaires.

Montreux, le 6 juillet 1926.

Le commissaire au sursis:

L. Rapaz, préposé.

Nachlassstundung und Pfandnachlassverfahren für Hotelgrundstücke. (Art. 304-308 Sch. und K. G. und Art. 41 und ff. der Verordnung des Bundesrates vom 18. Dezember 1920.)

Kt. Graubunden Bezirksgerichtsausschuss Maloja

Nachlassstundung und Erölfnung des Pfandnachlassverfahrens.

Unter Bezugnahme auf die im Amtsblatt Nr. 77 und 103 erlassenen Publikationen betr. Nachlassstundung verbunden mit der Erölfnung eines Pfandnachlassverfahrens an die Erben Arquint, Balt., St. Moritz, wird der Gläubigerschaft derselben mitgeteilt, dass die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Schweizerischen Bundesgerichtes auf das Gesuch um Einleitung des Pfandnachlassverfahrens nicht eingetreten ist, so dass zufolgedessen die Verhandlungen über die Nachlassstundung und das Pfandnachlassverfahren auf Grund der Verordnung vom 18. Dezember 1920 gegenstandslos geworden sind. Die Gläubigerversammlung findet also nicht statt.

Sils Eng. den 7. Juli 1926. Der Sachwalter: Gartmann.

Sils, Eng., den 7. Juli 1926. Der Sachwalter: Gartmann.

Verschiedenes - Divers

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen

Kt. Schwyz

Konkursamt March in Lachen

Einladung zur 2. Gläubigerversammlung im Konkurse über Mächler,
Alexander, Schustermeister, Lachen, auf den 29. Juli 1926, nachmittags
1½ Ubr, im Rathaus (Ratssaal) in Lachen.

Traktanden: 1. Bestellung des Bureaus und Feststellung der Beschlussfähigkeit. 2. Berichterstattung über die Inventaraufnahme, den Gang der Verwaltung und den Stand der Aktiven und Passiven. 3. Beschlussfassung über Betätigung der Konkursverwaltung. 4. Wahl eines Gläubigerausschusses. 5. Beschlussfassung über Verwertung der Aktiven. 6. Erteilung von allfälliger Prozessvollmacht. 7. Verhandlung über Abschluss eines Nachlassvertrages. 8. Beschlussfassung über Verzicht auf Geltendmachung bzw. Stellung von Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G.

Lachen, den 9. Juli 1996. Konkursemt der Meschei. M. A. Berting

Lachen, den 9. Juli 1926. Konkursamt der March: i. V. A. Bruhin.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes Nr. 44, Bd. 23, Scite 168, des Grundbuchamtes Thundorf per Fr. 1250, d. d. 29. März 1912, lautend auf Eduard Schmid in Hessenbohl bei Lustdorf, als Schuldner, und die Dorfgemeinde Thundorf, als Gläubigerin, wird anmit aufgefordert. seine Rechtsausprüche hierauf innert der Frist eines Jahres, von der Publikation au, bei der Gerichtskanzlei Frauenfeld geltend zu machen, ansonst die Urkunde kraftlige erklärt wird. kraftlos erklärt wird. (W 3161)

Frauenfeld, den 5. Juni 1926.

Gerichtskanzlei Frauenfeld.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 8. Juli. Die Firma August Schuhmacher, Modes & Pelzwaren, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Scite 807), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 807), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

K le in mas ch in en - un d Apparate bau. — 8. Juli. In der Kommanditgesellschaft unter der Firmu Fischer & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 204 vom 18. August 1921, Seite 1650), hat der Kommanditär Dr. Wilhelm Schaufelberger seine Kommanditeinlage von Fr. 5000 auf Fr. 500 (Iünflundert Franken) reduziert.

8. Juli. Die Firma Rotschy & Donauer Dental-Laboratorium, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 13. Juni 1925, Seite 1027), hat ihr Domiz il und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 1, Gerbergasse 9.

Kolonialwaren. — 8. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Kist & Hagi, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1913, Seite 831), ist der Gesellschafter Emil Kist-Müller infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle tritt dessen Sohn Emil Kist, von Zürich, in Zürich 5, neu als Kollektivgesellschafter in die Firma ein.

8. Juli. Konsum-Verein Uetliberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1924, Seite 1708). Fritz Schneebeli und Jakob Kübler sind aus dem Vorstand dieser Genosesnschaft ausgeschieden, deren Unterschriften werden hiermit gelöscht. Jakob Holliger, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Vizepräsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Ulmer, Buchhalter, von Steckborn, in Zürich 3, als Quästor, und Gottlich Necser, Handlanger-Aufseher, von Zürich, in Zürich 2 als Beisitzer; Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor, und Gottlich Necser, Handlanger-Aufseher, von Zürich, in Zürich 2 als Beisitzer; Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor, und Gottlich Necser, Handlanger-Aufseher, von Zürich, in Zürich 2 als Beisitzer; Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor, und Gottlich Necser, Handlanger-Aufseher, von Zürich, in Zürich 2 als Beisitzer; Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor, und Gottlich Necser, Handlanger-Aufseher, von Zürich, in Jürich 2 als Beisitzer;

zierten Bestimmingen ergibt sich: Der Verwaltungsrat besteht aus 3-5 mitgliedern.
8. Juli. Die Firma Lubag, Leinen- und Baumwollwaren A.-G., in Zürich 1
(S. H. A. B. Nr. 295 vom 2. Dezember 1921, Seite 2333), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bahnhofstrasse 36, Zürich 1.
8. Juli. Magnet Reklame-Vertrieb A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1926, Seite 1086). Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an Adolf Christian Wenger, von Gurzelen (Bern), in 70-15h.

Zürich.

8. Juli. Milchgenossenschaft Elsau, in Elsau (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1922, Seite 1430). Jakob Weiss ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letztern Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Heinrich Rüeger, Landwirt, von und in Elsau. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

8. Juli. Aus dem Stiftungsrat der Heimat-Stiftung, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 451 vom 19. März 1919, Seite 451). ist Carl Zwald, sen., infolge Todes ausgeschieden, womit dessen Unterschrift erloschen ist.

8. Juli. Aus dem Stiftungsrat der Horgen-Stiftung, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 281 vom 29. November 1918, Scite 1850). ist Carl Zwald, sen., infolge Todes ausgeschieden, womit dessen Unterschrift erloschen ist.

Baugeschäft. — 8. Juli. Die Firma G. Hirzel, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 158 vom 25. Juni 1921, Seite 1291), Baugeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Getreide, Futtermittel, Landesprodukte. — 8. Juli. Die Firma Isaac Rhein, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1925,

Seite 156), Agentur und Kommission in Getreide, Futtermitteln und Landes-produkten, ist infolge Todes des Inhabers und Ucherganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Isaac Rhein Wwe.», in Zü-

produkten, ist infolge Todes des Inhabers und Ücherganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven auf die neue Firma sisaac Rhein Wwe., in Zürich 4, erloschen.

Inhaherin der Firma Isaac Rhein Wwe, in Zürich 4, ist Witwe Recha Rhein geb. Ehrmann, von Basel, in Zürich 4. Agontur und Kommission in Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten. Stauffacherquai 40. Die Firma erteilt Prokura an den Sohn der Inhaberin Leo Rhein, von Basel, in Zürich. Die Firma ühernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma sisaac Rhein», in Zürich 4.

Lehensmittel. — 8. Juli Die Firma Otto Plister, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1926, Seite 1156), Vertretungen in Lebensmitteln, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Langstrasse 19. Der Inhaber wohnt wie hisher in Zürich 6.

Autogarage und Reparaturwerkstätte. Forchstrasse 351.

Glas- und Porzellanwaren. — 8. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Sibler & Cie., vorm. Meyer, Sibler & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1917, Seite 1730), ist der Kommanditär Franz Xaver Grüter ausgeschieden: dessen Prokura ist damit closchen. Neu sind als Kommanditäre in die Gesellschaft eingetreten: Eugen Sibler-Engelhardt, von Zürich, in Zürich 8, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (fünftausend Franken).

Büsten halter, Former, Reform unterkleider. — 8. Juli. Die Firma P. Wellauer & Co. Reformhaus, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 19. November 1925. Seite 1933), Massanfertigung von Büstenhaltern, Formern, Reform-Unterkleidern usw., unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Pauline Wellauer und Kommanditär: Otto Willy-Schmidt, und damit die Prokura des letztern, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

geführt.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Bureau Bern

1926. 7. Juli. Unter der Firma Matador Schuh-Import A. G. (Matador S. A. pour Pimportation de Chaussures), mit Sitz in Bern, hat sich eine Aktiengesollschaft gegründet. Der Zweck der Gesellschaft hesteht im Import und Handel mit Schuhwaren und Schuhfurnituren. Sie darf Filialen und Agenturen in der ganzen Schweiz eröffnen und unterhalten. Die Dauer der Gesellschaft ist unheschränkt. Das Grundkapital heträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, voll einhezahlt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 3. Juli 1926 festgestellt worden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juli 1926 wurde als solcher gewählt: Rudolf Ludwig Flury, von Zürich, Kaufmann, Monbijoustrasse Nr. 16 in Bern. Er führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die A. G. durch Einzelzeichnung. Das Geschäftslokal hefindet sich Brückenstrasse Nr. 15 in Bern. strasse Nr. 15 in Bern.

als solcher gewählt: Rudolf Ludwig Flury, von Zürich, Kaufmann, Monbijoustrasso Nr. 16 in Bern. F führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die A. G. durch Einzelzeichnung. Das Geschäftslokal hefindet sich Brückonstrasse Nr. 15 in Bern.

7. Juli. Schweizerische Kraftübertragung, Altitengesellschaft für Vermittung & Verwertung von Elektrizität (Société suisse pour le transport et a distribution d'Electrieité), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1926, Seite 887 und dortige Vorweisungen). An ihrer ordnatilchen Generalversammlung vom 29. April 1926 haben die Aktionäre das Grundkapital der Gesellschaft um 50 %, d. h. von Fr. 10,500,000 auf Fr. 5250,000, herabgesetzt durch Herabestung jeder Aktie von Fr. 10,000 auf Fr. 5000. Dementsprechend wurde Art. 3, 1. Satz der Gesellschaft statuten abgeindert und lautet wie folgt: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt. Fr. 5,250,000, eingeteilt in 1050 Aktien Nrn. 1 bis 1030, zu je Fr. 5000.

7. Juli. Die Schweizerische Bindenerwerbsgenossenschaft, S. B. E. G., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1916 und dortige Verweisungen), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1925 und in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1928 eine Totalrevision ihrer Statuten vorgenommen. Die Genossenschaft hat ihre Firmahezeichnung abgeändert in Vereinigte Blindenwerkstätten Bern & Spiez. Sitz in Bern. Die Genossenschaft hexweckt die Vereinigung der wirtschaftlichen Kräfte der schweizerischen Bilanden durch: a) Errichtung von Blindenwerkstätten ber Firmahezeichnung abgeändert in Vereinigte Blindenverkstätten Bern & Spiez. Sitz in Bern. Die Friebtung von Lehrwerkstütten unter geeigneter Aufsicht; c) Vertrieb von Erzeugnissen sämtlicher Blindenberufe nach rein kaufmännischen Grundsätzen; d) Einkauf von Rohstoffen für die verschiedenen Blindengewerbe und Wiederverkauf an Blinder Purkentung der Armengenössigkeit des Blinden durch Schaffung geeigneter Arheitsgelegenschafter haben ihre finanziellen Verständ ehe Sensiehen Binden

von Mühleberg, Korhmacher, in Münsingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder dessen Stellvertreter und der Geschäftsführer kollektiv. Die Unterschriftsherechtigung des frühern Direktors Emil Spahr und der ausgetretenen Vorstandsmitglieder Arnold Bohren und Wilflehm Lauterburg ist dahingefallen. Geschäftsdomizil: Neufeldstrasse 29.

Kommissionswaren. — 7. Juli. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Verfügung des Kantons Bern vom 8. Juni 1926:
Inhaher der Firma Emil Brog, in Bern, ist Emil Brog, von Hasleherg, in Bern. Kommissionswaren. Speichergasse 29.

Restaurant. — 8. Juli. Die Firma Fritz Hostettler, Restaurant Weissenhühl, in Bern (S. H.A. B. Nr. 83 vom 11. April 1925, Scite 615), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juli. Unter der Firma Vesuv Siegellack A. G. (Cire à cacheter Vesuve S. A.) (Vesuvius Sealing Wax Co. Ltd.) gründet sich, mit Sitz in Bern, Hahsburgstrasse 7a, eine Aktien gesellschaft, welche den Zweck hat: Ausbeutung in der Schweiz, Deutschland und Frankreich, sowie eventuell in weiteren Ländern, der von der Ncu Siegellack Co. A. G. in Bern zu erwerhenden Patente und Verfahren hetreffend Siegellack. Die Gesellschaftsstatuten sind am 5. Mai 1926 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 55,000, eingeteilt in 110 auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 500. 60 Aktien im Nominalwerte von total Fr. 30,000 werden als Apportaktien der Ncu Siegellack Co. A. G. in Bern abgegehen. Dieselhen bilden den Kaufpreis für: a) das französische Patent Nr. 576633 und das deutsche Patent Nr. 107858, die Marke «Vesuv», für Ahtretung des heziglichen Fabrikationsverfahrens, für Vorarheiten in Deutschland und Frankreich, zusammen Fr. 15,000; tott. Fr. 30,000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und, wo gesetzlich vorgeschrieben, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üht der von der Generalversamml

Blumenhandlung. — 8. Juli. Schaere & Luginbühl, Blumenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 679 und dortige Verweisung). Durch Verfügung des Richters wurde der Gesellschafterin Fräulein Elisabeth Luginhühl die Verfretungsbefugnis entzogen und es wird desen Unterschift gelöcht.

wird deren Unterschrift gelöscht.

Bureau Frutigen

Gipser- und Malergeschäft. — 8. Juli. Inhaher der Firma Gottfried Thüler, in Adelhoden, ist Gottfried Thüler, von Landiswil, in Adelhoden. Gipser- und Malergeschäft.

Bureau Thun

Bureau Thun

7. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Naef, Schneider & Cie. A. G., mit Sitz in Thun und Zweigniederlassung in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1915), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1926 die hisberigen Statuten aufgehoben und durch die am 9. Juni 1926 festgestellten neuen Statuten ersetzt. Der Gesellschaftsname wird abgeändert in Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie. A. G., und Adolf Lanzrein, mit Sitz in Thun und Zweigniederlassung in Unterseen. Die Gesellschaft hezweckt: a) den Weiterbetrieh des Importund Exportgeschäftes in Getreide- und Futtermittel und Landesprodukten, sowie der Mühle- und Sägewerke mit Dependenzen an der Spielmatte zu Unterseen, mit Sitz in Thun und Zweigniederlassung in Unterseen, sowie die Vornahme aller dazu erforderlichen Hülfsgeschäfte; b) Erwerb, Bau, Pacht, Betrieb und Verkauf gleichwertiger Geschäfte, sowie die Erwerbung weiterer Liegenschaften, inshesondere nach Umänderung der Statuten, den Erwerb und Betrieh der Mühle und Handlung der Firma Adolf Lanzrein, in Thun, mit allen Dependenzen, Betriehen und Vorräten. Der Kaufpreis, festgestellt auf Grund der Bilanz vom 17. Mai 1926 beträgt Fr. 2,083,000 und wird gedeckt durch ühernommene Schulden im Betrage von Fr. 1,465,000 und Barzahlung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital von Fr. 600,000 ist durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden auf Fr. 2,000,000, eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrate besteht aus 3 his 7 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist: Sigfried Naef, Vater, von Ittenthal, Kaufmann, in Thun, hisheriger Präsident; Vizepräsident: Adolf Lanzrein. Vater, Kaufmann von und in Thin neu; Delegierter des Verwaltungsrates: Jakoh Schneider, Vater, von Langenbruck, Kaufmann, in Lungern, bisheriger Vizepräsident. Diese drei führen einzeln die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Die Bekanntmachungen der G

Bureau Trachselwald

Bureau Trachsetwald

Leinwandfabrikation. — 8. Juli Die im Handelsregister vor Burgdorf eingetragene Kollektivgesellschaft «Schmid & Cie.», Leinwandfabrikation, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1917), errichtete auf 1. Juli 1926 unter der nämlichen Firmahezeichnung Schmid & Cie. in Eriswil eine Zweigniederlassung. Zur Vertretung derselben sind die drei Gesellschafter: Otto Schmid, Oskar Schmid und Ernst Schmid, Sohn des Otto vorgenannt, alle von Eriswil und Burgdorf, wonhaft in Burgdorf, durch Einzelzeichnung befugt. Ferner wird an Julius Zaugg, von Wyssaehen, wohnhaft in Eriswil, Einzelprokura für die Zweigniederlassung in Eriswil erteilt. Leinwandfahrikation.

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Fribourg

Café, thé, chocolat, heurre, fromagc. — 1926. 8 juillet. La maison Fritz Egli, café, thé, chocolat, beurre, fromagc, à Frihourg (F. o. s. du c. du 8 mars 1913, nº 61, page 419), est radiée ensuite du décès

(r. o. s. du c. du 8 mars 1915, nº 61, page 419), est radiee ensuite du deces de son chef.

Café, thé, chocolat, beurre, fromage. — 8 juillet. Le chef de la maison Arnold Petter, à Fribourg, est Arnold feu Charles Petter, du Haut-Vully, à Frihourg. Café, thé, chocolat, beurre et fromage. Grand'Rue

nº 53.

Boucherie, charcuterie. — 8 juillet. La maison Gustave Perrey, boucherie, charcuterie, à Frihourg (F. o. s. du c. du 8 mai 1923, n° 106, page 922), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Café. — 8 juillet. Le chcf de la maison Jacques Overney, à Fribourg, est Jacques, feu François Overney, de Cerniat, à Fribourg. Exploitation du Café du Funiculaire, Neuveville 119.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Lebern

Email-, Blech-, Eisen- und Holzwaren. — 1926. 8. Juli. Dio Firma Joh. Wyss, in Langendorf (S. H. A. B. Nr. 344 vom 10. Oktober 1901), ist infolge Wegzugs von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Ollen Gösgen

Eisengiesserci. — 7. Juli. Die Firma Oskar Keller, in Fulenbach, Eisengiesserei (S. H. A. B. Nr. 282 vom 17. November 1921 und dortige Verweisung), ist zufolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisengiesserci. — 7. Juli. Inhaber der Firma Hans Richard-Keller, in Fulenhach, ist Hans Richard, von Wynau, in Fulenbach. Eisengiesserei. Die Firma erteilt Prokura an Anna Richard-Keller, Inhahers Eherten von Wynau, in Fulenbach. frau, von Wynau, in Fulenhach.

Wirtschaft. — 7. Juli. Inhaberin der Firma Frau Elise Pürro-Götschmann, in Niedergösgen, ist Elise Pürro, geh. Götschmann, Ehefrau des Christoph Pürro, von Zumholz bei Plaffeien, in Niedergösgen. Betrich der Wirt-

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1926. 5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Allgemeine Industriewerte A.G., in Basel (S.H.A.B. Nr. 41 vom 19. Februar 1926, Seite 305 und dortige Verweisungen), Ankauf, Verkauf, Uebernahme, Belcihung und anderweitige Verwertung von Vermögenswerten jeder heliebigen Art usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1926 aufgelöst. Die Firma ist nach hereits heendigter Liquidation erloschen.

5 Juli. Karl Steinbach-Schneider, Kaufmann, von und in Basel, erteilt Prokura im Sinne von Art. 458 Absatz 3 des Schweizerischen Obligationen-rechts an seine Ehefrau Lina Steinbach geh. Schneider, von und in Basel.

5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Agence Furness Société
Anonyme, in Basel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1925, Seite 1760 und
dortige Verweisungen), Betrieh aller unter dem Namen Furness bekannten
Transportunternehmungen jeder Art usw., hat in ihrer Generalversammlung
vom 2. Juni 1926 ihre Firma ahgeändert in Furness Transport Société Anonyme (Furness Transport Aktiengesellschaft) (Furness Transport Limited)
und dementsprechend die Statuten ahgeändert. Die ührigen puhlizierten
Tatsachen sind unverändert gehliehen.

Tatsachen sind unverändert gehliehen.

C o m estihles und Wein. — 5. Juli. Die Firma Luigi Concari, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1917, Seite 434), Comestihles und Weinhandlung, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 5. Juli. Inhaherin der Firma Wwe. Kaufmann, in Basel, ist Witwe Marie Elisaheth Kaufmann-Diesslin, von und in Basel. Wirtschaftshetrich. Amerhachstrasse 14.

5. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Neptun, Transport-& Schiffahrts A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezemher 1925, Seite 2111 und dortige Verweisungen), Schifffahrt und Spedition jeder Art usw, ist Johann Hirter ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Hirter, Kaufmann, von und in Bern.

295 vom 18. Dezemher 1925, Seite 2111 und doruge verweisungen, Schmitahrt und Spedition jeder Art usw, ist Johann Hirter ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Hirter, Kaufmann, von und in Bern.

Chemisch-technische Produkte. — 6. Juli. Jakoh Carl Weidmann-Bührer, von Bachs (Zürich), in Basel, und Victor Borel-Kappe, von Couvet (Neuenburg), in Allschwil (Baselland), hahen unter der Firma J. Carl Weidmann & Co., in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1926 begonnen hat. Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten. Elisabethenstrasse 44.

Selbstverlag. — 6. Juli. Die Firma Trangott Isler, Mucikhaus, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Juni 1926, Seite 1096), Selbstverlag, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Elektrotechnische Firma Kriegel & Schaffner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 6. Februar 1925, Seite 207), elektrotechnische Installationen, Fabrikation und Handel in clektrischen Apparaten und verwandten Artikeln, Vertretungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 21.

Bankgeschäfte, Beteiligung von Finanzierungsvermittlungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 21.

Bankgeschäften, in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1923, Seite 1085 und dortige Verweisungen), Betrieb von Bankgeschäften, inshesondere die Beteiligung von Finanzierungsvermittlungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Wielandplatz 3.

6. Juli. Ans der Genossenschaft unter der Firma Sparkasse und Fürsorgefonds der Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft usw., sind der Vizepräsident Karl Köhnlein und der Rechuungsführer und Beisitzer Joseph Bernhard aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihre Unterschriftsherechtigung erloschen ist. Neu gewählt in den Vorstand wurden: als Vizepräsident: Friedrich Prassler, Prokurist, von und in Basel, und als Rechnungsführer und Beisitzer Joseph Bernhard aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihre Unterschriftsherechtigung erloschen ist. Neu gewählt in den Vorstande wurden: als Vizepräsidente

Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverhindliche Kollektivunterschrift zu zweien.

Che mikalien und Drogen. — 7. Juli. In der Firma Dr. Walter Schmid, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 v. 3. April 1925, S. 558), Depotstelle der Firma A. Q. Tucker & Co. Limited Chemists and Druggists in London, ist die an Dr. August Werner Gubler erteilte Prokura erloschen.

7. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft), in Zürich mit Zweigniederlassung in Basel as el (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1926, Seite 582 und dortige Verweisungen), Bankgeschäfte, ist die für ihre Zweigniederlassung in Basel an Theophil Joseph Brunner erteilte Prokura erloschen.

Spedition, Auswanderung. — 7. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Charles im Obersteg & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1922, Seite 1767 und dortige Verweisungen), Spedition, nimmt des fernern in die Natur des Geschäftes auf: Auswanderung.

7. Juli. Inhaber der Firma Hersz Bronovski, Union Cinéma, in Basel, ist Hersz Bronovski-Stajer, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Kinemabetrieh. Klybeckstrasse 64.

Wirtschaft. — 7. Juli. Die Firma Theophil Schmutz-Moesch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 10. Oktoher 1921, Seite 1963), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhahers erloschen.

Steinkohlen. — 7. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Breuckmann & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1926, Seite 1043 und dortige Verweisungen), Steinkohlenhandlung en gros, ist durch Konkurs aufgelöst worden. Die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

7. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma erlandelsdruckerei A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 19. Juni 1925, Seite

1069 und dortige Verweisungen), Buchdruckerei, hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1926 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma Handelsdruckerei A. G. in Liq. in Basel durch den Liquidator Walter Hilfiker, Buchdrucker, von Safenwil, in Aesch (bisher einziges Verwaltungsmitglied) besorgt, der die rechtsverhindliche Einzelunterschrift führt.

in Aesch (bisher einziges Verwaltungsmitglied) besorgt, der die rechtsverhindliche Einzelunterschrift führt.

Apparate zur Rein ig ung von Rohrleitungen usw. —
5. Juli. Unter der Firma Penetro A.G. gründet sich, mit dem Sitz in der Stadt Basel, eine Aktiengesellschaft, welche die Herstellung von Apparaten zur Reinigung von Rohrleitungen, den Vertrieh solcher Apparate, die Erteilung von Lizenzen, den Erwerh von Erfindungen ähnlicher Art und deren Verwertung zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Auslande gründen und sich an Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken in jeder ihr gutscheinenden Weise beteiligen. Die Gesellschaftstastauten sind am 1. Juli 1926 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unhestimmte Zeit geschlossen worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zehntausend Franken (Fr. 10,000) und ist eingeteilt in 80 Aktien von je Fr. 125. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Gesellschaft ühernimmt kaufweise von Dr. jur. C. L. Becker, Kaufmann, französischer Bürger, wohnhaft in München, die sämtlichen Patentanmeldungen für den Penetro-Apparat in der Schweiz, Belgien, Luxemburg und Italien, sowie alle mit diesen Patentanmeldungen verhundenen Rechte, ferner die angemeldeten Wort- und Markenschutzrechte in den genannten Staaten zum Werte von Fr. 5000 und überlässt Dr. jur. C. L. Becker als Gegenwert hierfür vierzig voll liberierte Aktien à nominell Fr. 125. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriehene Briefe an die Aktionäre und, soweit das Gesetz es vorschreiht, durch öffentliche Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtshlatt. Der Verwaltungsrat hesteht aus 1 his 3 Mitgliedern. Zurzeit ist ein einziges Mitglied als Verwaltungsrat gewählt worden in der Person des Fernand Paschoud, Bankdirektor, von Vevey, wohnhaft in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen steht zu dem ohgenannten Fernand Paschoud, Bankdirektor, von Vevey, wohnhaft in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen steht zu dem ohgenannten Fernand Paschoud, Bankdirektor,

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Cossonay

Bureau de Cossonay

1926. 7 juillet. La Société des amis du district de Cossonay, assoriation dont le siège est à Cossonay (F. o. s. du c. des 31 mars 1892, n° 319, et 9 novembre 1920, n° 283, page 2115), a, dans son assemblée générale du 8 mars 1925 renouvelé son comité. Louis Joyet, président, et Marcel Guibert, secrétaire, ont cessé de faire partie du dit comité. Ils ont été remplacés par Ernest Badan, de Sullens, notaire, et Charles Thibaud, de Penthalaz, géomètre officiel, tous deux domicilés à Cossonay, le premier président et le second secrétaire de la société. En conséquence la signature sociale appartient dorénavant au président Ernest Badan signant conjointement avec le secrétaire Charles Thibaud.

Bureau de Lausanne

7 juillet. Société immobilière de Bellevaux, so ciété a nonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1925). L'assemblée générale du 1et juillet 1926 a nommé administrateur Paul Cherbun, de Cortelles (Payerne), négociant, à Lausanne, en remplacement de Louis Pidoux, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureaux: Rue du Petit Rocher 4.

Bureau de Nyon

Produits chimiques, pharmaceutiques, parfums. — 5 juillet. Th. Muhlethaler S. A. (Th. Mühlethaler A. G.) (Th. Muhlethaler Co.), so ciété a nonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 14 mai 1917, page 780). La procuration conférée à Ernest Hönger, est éteinte.

6 juillet. Unica S. A. Constructions mécaniques et électriques, so ciété a nonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 21 août 1916, page 1295). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1926, cette société a été dissoute et ne subsistera plus que pour la liquidation. Celle-ci sera opérée sous la même raison par Henri Bryand, de Prangins, y domicilié, greffier substitut du Trihunal, qui engagera dorénavant la dite société par sa seule signature.

Bureau de Vevey

Bureau de Vevey

7 juillet. La Société The Majestic Palace Hôtel, société anonyme dont le siège est à Veve y (F.o. s. du c. des 8 février 1906, n° 51, page 202; 19 mai 1926, n° 114, page 909), fait inscrire ce qui suit: en assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1926, les actionnaires de cette société ont modifié les articles 3 et 4 des statuts en ce sens que la dite société a désormais pour but: l'achat, l'exploitation, la vente de tous immeuhles bâtis ou non hâtis, la création et l'aménagement de tous hôtels ou autres établissements, la construction de tous bâtiments locatifs ou autres. Elle pourra s'intéresser directement ou indirectement à toutes autres sociétés ou entreprises se rattachant à ses propres affaires et faire, à cet effet, toutes opérations commerciales ou immobilières tendant à la réalisation de son but. La société exploitera ses biens par gérance ou par location. Il n'a pas été autrement dérogé aux autres faits publiés à ce jour.

E picerie. — 7 juillet. Le chef de la raison Aurelia Pozza, à Vevey, est Aurelia née Ferraris, femme de Bortolo-Giovanni Pozza, de nationalité italienne, domiciliée à Vevey. Epicerie, sous l'enseigne «Epicerie de l'Athénée». Avenue de Corsier.

Wallis - Valais - Vallese Bureau de St-Maurice

Bureau de SI-Maurice

1926. 5 juillet. Sous la raison sociale Domaine de la Pointe S. A., il est créé une so ci été a no n y me qui a son siège à Martigny-Bourg et pour objet l'exploitation d'une porcherie, le commerce de porcs et de hétail, la mise en culture de terrains et l'exploitation agricole de ces terrains, voiturages, travaux divers, etc. Les statuts ont été dressés en la forme authentique le 27 mai 1926. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuillo officielle suisse du commerce. La société est administration de trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président du conseil d'administration. Celui-ci est composé actuellement de: Pierre Torrione, industriel, président; André Torrione, médecin-dentiste, et Etienne Torrione, industriel; tous trois originaires de Bovernier, domiciliés à Martigny-Ville.

Droguerie. — 5 juillet. La société en nom collectif Fessler et Calpini, à Martigny-Ville, droguerie (F.o. s. du c. nº 110 du 14 mai 1923, page 955), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Jean Calpini» à Martigny-Ville.

Le chef de la maison Jean Calpini, à Martigny-Ville, est Jean Calpini, de et à Martigny-Ville. La maison reprend l'actif et le passif de la société récesser et Calpini», à Martigny-Ville, làquelle est radiée. Exploitation d'une

droguerie.

5 juillet. Louis Morand et Angelin Terretaz, tous deux décédés, ont cessé de faire partie de la société en nom collectif Louis Morand, Louis Nicollerat, Angelin Terretaz et André Morand, Distillerie Agricole, exploitation d'une distillerie, à Martigny-Ville (F.o.s. du c. nº 117 du 8 mai 1920, page 865). Sont entrés dans la société en leur lieu et place:
L les hoirs de Louis Morand qui sont: André Morand, de et à Martigny-Ville, Georges Morand, de et à Martigny-Ville, Georges Morand, de et à Martigny-Ville, Georges Morand, de chamoson, à Martigny-Ville, et Aloys Morand, de Martigny-Ville, domicilié à Lausanne; 2. La société «Bompard et Cie, société en commandite par actions», à Martigny-Ville (F.o.s. du c. nº 152 du 3 juillet 1926, page 1222). La raison sociale est changée en celle de Louis Nicollerat, André Morand, Hoirie Morand, Bompard et Cie, Distillerie Agricole. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective ou de Louis Nicollerat et Fernand Bompard ou d'André Morand et Fernand Bompard.

Genf - Genève - Ginevra

Gené — Genève — Ginevra

1926. 7 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet
1926, la Société Immobilière Rue de la Navigation 36, société a nonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1926, page 604), a nommé
deux nouveaux administrateurs en la personne de David Barnett, négociant,
de nationalité anglaise, à Versoix, et Edouard-Jean Térond, régisseur, de
Genève, y domicilié. Le conseil d'administration sera à l'avenir composé
d'Alfred-Jules Demont (déjà inscrit); David Barnett et Edouard-Jean Térond
sus-qualifiés. La société est engagée par la signature de la majorité des membres de son conseil d'administration ou par celle d'un ou plusieurs délégués
porteurs d'un pouvoir en due forme. En outre, le conseil d'administration a
nommé David Barnett, administrateur-délégué, avec pouvoir d'engager la
société par sa seule signature.

Montres, etc. — 7 juillet. Le chef de la maison Paul Cattin, suc-

Montres, etc. — 7 juillet. Le chef de la maison Paul Cattin, successeur de la Société anonyme de la Fabrique des Montres Henry Grandjean et Cle, au Petit-Laney (Lancy), est Paul-Félicien Cattin, de Les Bois (Berne), domicilié à Laney. La maison reprend l'actif et le passif de la «Société anonyme de la Fabrique des Montres Henry Grandjean et Cie», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 juin 1925, page 1115). Fabrication de montres soignées et extra-soignées, commerce de l'horlogerie en tous genres ainsi que des accessoires se rapportant à cette industrie. Avenue du Plateau.

accessoires se rapportant à cette industrie. Avenue du Plateau.

7 juillet. La Société Financière privée pour le développement des relations commerciales et bancaires, so ciété an ony me ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1925, page 1935), a, dans son assemblée générale du 16 juin 1926, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par l'elnstitut fiduciaire pour le Commerce et l'Industrie S. A.», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1922, page 2395), laquelle société est valablement représentée par la signature individuelle de son unique administrateur Eugène Empeyta, ou de son directeir Michel Kahan. Le droit à la signature des administrateurs William Beday, démissionnaire, lequel est radié; Louis Ferrière et Edmond Rogivue est étent.

ministrateurs William Beday, demissionnaire, lequel est radie; Louis Ferrière et Edmond Rogivue est éteint.

7 juillet. Comptoir des Montres Zénith S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1925, page 1795). James Favre a eessé de faire partie dn conseil d'administration. Les pouvoirs qui lui avaient été conférés à cet effet sont en eonséquence radiés.

7 juillet. Banque Populaire Suisse, société coopérative avec siège central à Berne et succurs alle, soit Banque d'Arrondissement, à Gerève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1925, page 2138). Dans sa séance du 24 juin 1926, la délégation du conseil d'administration a nommé fondé de pouvoirs de la Banque d'Arrondissement de Genève, Walter Muller, de Hirschthal (Argovie), à Genève, et Henri Schubert, de Zurich, à Genève, en leur conférant la signature collective par procuration. L'établissement est engagé par la signature collective de deux personnes antorisées.

Vins, spiritueux, liqueurs, etc. — 7 juillet. Dans son assemblée générale du 26 juin 1926, la société a nony me Portop S. A., dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1921, page 2352), a nommé aux fonctions d'administrateurs, avec signature sociale conformément aux statuts, René Lechère, négociant, de nationalité française, demeurant à Genève, et Georges Glystras, négociant, de leken (Argovie) à Zurich, en remplacement d'Arthur Cambier, décédé, et Paul Bernard, démissionnaire, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung - Radiation - Cancellazione

Zürlch — Zurich — Zurigo 1926. 8. Juli. Ferdinand Hefel, geb. 3. Dezember 1871, Architekt, von Elsau, In Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 308 vom 9. Dezember 1913, Seite 2166), ge-strichen von Amtes wegen infolge Todes.

Hôtel Royal, Clarens, Hoirs Emile Brun-Monnet

Emprunt par obligations hypothécaires de fr. 350,000.

En vertu de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, Messieurs les porteurs de délégations sont convoqués en assemblée pour le vendredl 23 juillet 1926, à 2½ heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Constitution de l'assemblée.
 Exposé de la situation.
 Délibération et votation sur nne offre de remboursement des délégations moyennant versement d'un montant inférieur au capital no-

Désignation d'un nonveau représentant de la communauté des créanciers (gérant de la grosse) et éventuellement constitution d'un comité consultatif.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur production des titres, jusqu'au 22 juillet par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Etant donné que, pour délibérer valablement les trois quarts des délégations sont nécessaires, Messieurs les délégataires empêchés d'assister à l'assemblée sont instamment priés de s'y faire représenter. (V 91²)

Vevey, le 7 juillet 1926.

Les débiteurs: Hoirs Brun-Monnet.

Le gérant de la grosse: Union de Banques Suisses, snccesseur de la Banque William Cuénod & Cie S. A.

Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen

Die Compagnie anonyme d'assurances Le Nord in Paris, in Anwendung von Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften beabsichtigt ihre gesamten sehweizerischen Versicherungsbestände in der Feuer- und Glasversicherung mit Rechten und Pflichten auf die Neuchäteloise, Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft in Neuenburg zu übertragen, mit Wirkung der Uebertragung ab 1. Juli 1926. ab 1. Juli 1926.

Den schweizerischen Forderungsberechtigten der französischen Gesellschaft «Le Nord» wird eine Frist bis zum 15. Oktober 1926 angesetzt, um allfällige Einwendungen gegen die Uebertragung geltend zu machen. Einwendungen sind mit Begründung dem Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

Stimmt der Bundesrat der Uebertragung zu, so gehen sämtliche schweizerischen Verträge der französischen Gesellschaft «Le Nord» mit Rechten und Pflichten auf die «Neuchåteloise» in Neuenburg über. (V 92*)

Eidg. Justiz- und Polizeidepartement. Bern, den 8. Juli 1926.

Transfert volontaire de portefeuilles d'assurance

«Le Nord», Compagnie anonyme d'assurances, à Paris, faisant usage de d'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, a convenu de transférer ses portefeuilles suisses d'assurances contre l'incendie et bris de glaces, avec tous droits et obligations, à «La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales à Neuchâtel, avec effet rétroactif au 1er juillet 1926.

Les créanciers suisses de la Compagnie anonyme d'assurances «Le Nord» peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, à Berne, jusqu'au 15 octobre 1926.

Si le Conseil fédéral approuve le transfert, l'ensemble des contrats suisses de la compagnie «Le Nord» passera à «La Neuchâteloise», à Neuchâtel avec tous droits et obligations. (V 93°)

Berne, le 8 juillet 1926. Département fédéral du justice et police.

Trasferimento volontario di porfafoglio d'assicurazioni

«Le Nord», Compagnia anonima d'assicurazioni, in Parigi, in applicazione dell'art. 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sullo canzioni delle società d'assicurazioni, intende trasferire, con diritti ed obblighi, gl'interi suoi portafogli svizzeri d'assicurazioni eontre l'incendlo e la rottura dei vetri al «La Neuchâteloise», Compagnia svizzera d'assicurazioni generali in Neuchâtel, con effetto retroattivo al 1º lnglio 1926.

I creditori svizzeri del «Le Nord» possono far valere le loro opposizioni a questo trasferimento, le quali devono essere motivate, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni a Berna, entro il 15 ottobre 1926.

Se il Consiglio federale approva il trasferimento, la totalità dei contratti appartenenti al portafoglio svizzero del «Le Nord» passerà con tutti i diritti ed obblighi al «La Neuchâteloise», a Neuchâtel. (V 94°)

Berna, 8 luglio 1926. Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen

Die Royal Exchange Assurance Corporation in London, in Anwendung von Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften beabsichtigt, ihre gesamten schweizerischen Versicherungsbestände in der Unfall-, Haftpflicht- und Einbruchdiebstahlversicherung mit Rechten und Pflichten auf die Neuchäteloise, Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft in Neuenburg zu übertragen, mit Wirkung der Uebertragung ab 1. Juli 1926.

Den schweizerischen Forderungsberechtigten der englischen Gesellschaft Royal Exchange» wird eine Frist bis zum 15. Oktober 1926 angesetzt, um allfällige Einwendungen gegen die Uebertragung geltend zu machen. Einwendungen sind mit Begründung dem Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

Stimmt der Bundesrat der Uebertragung zu, so gehen sämtliche schweizerischen Verträge der englischen Gesellschaft «Royal Exchange» mit Rechten und Pflichten auf die «Neuchâteloise» in Neuenburg über. (V 95°)

Bern, den 8. Juli 1926. Eidg. Justiz- und Polizeldepartement.

Transfert volontaire de portefeuilles d'assurance

La Royal Exchange Assurance Corporation, à Londres, faisant nsage de l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les eautionnements des sociétés d'assurances, a convenu de transférer ses portefeuilles suisses d'assurances contre les accidents, responsabilité civile et vol, avec tous droits et obligations, à «La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales à Neuchâtel, avec effet rétroactif au 1er juillet 1926.

Les créanciers suisses de la compagnie anonyme d'assurances «Royal Exchange» peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, à Berne, jusqu'au 15 octobre 1926.

Si le Conseil fédéral approuve le transfert, l'ensemble des contrats suisses de la compagnio «Royal Exchange» passera à «La Neuchâteloise», à Neuchâtel avec tous droits et obligations. (V 96°)

Berne, le 8 juillet 1926. Département fédéral du justice et police.

Trasferimento vo ontario di portafoglio d'assicurazioni

Trasferimento vo ontario di portafoglio d'assicurazioni
La Royal Exchange Assurance Corporation, in Londra, in applicazione
dell'art. 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle
società d'assicurazioni, intende trasferire, con diritti ed obblighi, gl'intieri
suoi portafogli svizzeri d'assicurazioni contro gli infortuni, la responsabilità
civile ed i furti al «La Neuchâteloise», Compagnia svizzera d'assicurazioni
generali in Neuchâtel, con effetto retroattivo al 1º luglio 1926.

I creditori svizzeri della «Royal Exchange» possono far valere le loro
opposizioni a questo trasferimento, le quali devono essere motivate, presso
l'Ufficio federale delle assicurazioni a Berna, entro il 15 ottobre 1926.

Se il Consiglio federale approva il trasferimento, la totalità dei contratti
appartenenti al portafoglio svizzero della «Royal Exchange» passerà eon
tutti i diritti ed obblighi al «La Neuchâteloise», a Neuchâtel. (V 97°)

Berna & Juglio 1926. Dinartimento federale di giusticia e nolizia.

Berna, 8 luglio 1926. Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Der Direktor: Ed. Meyer.

Basel, den 24. Juni 1926.

PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (vorm. Schweizerische Sterbe- und Aiterskasse)

Bilanz per 31. Dezember 1925 Passiva Aktiva 45,815,844 506,000 Grundbesitz. Deckungskapital Deckungskapital
Reserve für schwebende Versicherungsfälle
Gewinnfonds der Versicherten
Kriegsfonds 39,401,500 Hypotheken. Wertschriften. 6,464,420 2,298,926 87 12.531.655 Wertschritten. Vorschüsse auf Policen. Guthaben bei Filialen. Guthaben bei Banken. Marchzinse und Zinsausstände. 05 89 88 65 67 320,717 1,852 425,022 807,807 2,314,524 05 **2**2 16,626 2,316,042 165,189 Kassenbestand. Deckungskapital der Rückversicherungen. 2,301,351 (B. 32) 59.566.831 14 59,566,831 | 14

> Der Vorsteher: R. Lang. "L'URBAINE", Compagnie Française d'Assurances contre l'Incendie à Paris

Actif		Balance des écritures au 31 décembre 1925 (Les	monnaies étrangères ont éte nortees en compte à la parité légale)	Pass	rif
Fr. franc.	Ct.		•	Fr. franç.	Ct.
1,250,000	_	Engagements des actionnaires.	Capital social:		
1,200,000		Placements portant intérêts:	capital actions	5,000,000	-
44,584,731	37	valeurs mobilières,	réserve statulaire	3,000,000	-
2,426,901	15	placements hypothécaires,	capital actions		
10,185,502	71	immeubles,	réserve pour éventualités	2,000,000	- 1
792,000	_	annuités diverses.	réserve immobilière	500,000	i — I
		Postes de l'actif portant peu d'intérêts:	Réserves techniques:		
13,488	16	espèces en caisse et au compte de chèque postal,	réserve pour risques en cours, réassurances déduites,		
11,499,899	67	dépôts en banques.	séparément pour chaque branche d'assurance:	07 000 500	1 5
		Comptes débiteurs des Stes d'assurances et de réassurances:	incendie	25,026,799	94
1,155,750	22	compte courant.	réserve pour sinistres à régler, réassurances déduites,		1 8
		Autres créances:	séparément pour chaque branche d'assurance:	10 000 617	48
5,883,301	57	Primes et fractions de primes échues mais non recouvrées	incendie	12,803,617	40
		et autres paiements arriérés.		11,373,044	15
128 897	85	Intérêts et loyers: échus mais non recouvrés.	compte courant	11,010,011	10
120 097	00	Autre actif et débiteurs divers:	dépôts et cautionnements de fonctionnaires et d'agents	7,815,964	95
8,050	_	avances sur traitements,	dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires	77,450	
409,090		impôt de dividende payé d'avance,	Fonds de prévoyance du personnel	1,656,208	59
54.918	83	inspection et représentation,	Autre passif et créditeurs divers:	1,000,200	
163,500		chèques contributions,	primes payées à l'avance	727	40
199,132	32	frais généraux, 11, rue Le Peletier,	divers impôts (compte de l'Etat)	8,474,844	23
7,815,964		cautionnements des agents,	divers	5,421,704	18
205,594	15	valeurs de la Caisse de prévoyance des employés,	Articles compensateurs:		
24,767	05	divers.	compte de profits et pertes	3,651,130	-
86.801.490	92	(B. 16)		86,801,490	92

Paris, le 28 mai 1926.

86,801,490 92

18,306,142 96

Paris, le 7 mai 1926.

Certifié conforme aux écritures.

Certifié conforme aux écritures.

Pour la Compagnie, le directeur: Maurice Besnard.

48,306,142 | 96

Le directeur de la compagnie: R. Le Roy.

LA	PROVIDENCE,	Compagnie	d'Assurances contre	l'Incendie,	Paris
----	-------------	-----------	---------------------	-------------	-------

... Société anonyme; au capital de cinq millions de francs. Etablie à Paris, 56, rue de la Victoire. Bilan au 31 décembre 1925 (Les monnaies étrangères ont été portées en compte à la parité légale) Passif Actif Fr. français Ct. Fr. Irançais Engagements des actionnaires. 5,000,000 3,000,000 4,200,000 Capital social

Réserve statutaire
Réserve pour éventualités diverses
Fonds de réassurances
Provision pour fluctuation de valeurs Capital social 3.250,000 Engagements des actionnaires.

Placements portant intérêts:
Valeurs mobilières.

Postes de l'actif portant peu d'intérêts:
Espèces en caisse et au compte de chèque postal. 22.144.126 1,000,000 742,541 7,079,912 61 605,052 42 96 Dépôts en banques. Comptes débiteurs des sociétés d'assurances et de réas-3,963,265 39 surances: surances:
Compte courant.
Réserve retenue pour assurances acceptées, gérée par la société cédante.
Autres créances:
Créances près des agents et des assurés.
Intérêts non échus, mais appartenant à l'exercice.
Autre actif et débiteurs divers:
Mabilies et metériel 47,781 66 surances: Compte courant . . 2,019,878 1,858,158 Compte courant
Réserve pour assurances cédées, gérée par la société
Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires
Fonds de prévoyance du personnel
Autre passif et créditeurs divers:
Droits et taxes dus
Provision pour créances douteuses
Commissions et autres frais à payer
Profits et pertes 05 83 804,894 46,050 1,181,487 4,880,439 188,373 98 68 18 3,946,566 Mobilier et matériel. Valeurs de la Caisse de prévoyance. Caisse Nationale des Retraites. 16 46,412 473,130 128,996 705,465 2,077,390 06 07 50 Profits et pertes 19 49,444 2,090,456 Créances douteuses. Divers débiteurs. 38,625,960 11 38,625,960 Doit Compte de profite et pertes au 31 décembre 1925 (Les monnales étrangères ont êté portées en compte à la parité légale.) Avoir Fr. français Ct. Fr. français Ct. Reports de l'exercice précédent:
Solde créditeur non réparti
Réserve pour risques en cours, réassurances déduites .
Réserve pour sinistres à régler,
Primes encaissées après déduction des rabais et ristournes
Revenus des fonds placés:
Sur valeurs mobilières
Prestations accessoires des assurés Versements pour réassurances cédées: 238,541 5,559,039 3,942,836 29,462,987 04 81 10,468,305 Primes. 11,687,812.52 Sommes payées pour sinistres. 4,933,756.44 à déduire: part des réassureurs. 95 07 6,754,056 Frais généraux et impôts: 7,194,043.31 Commissions. 2,424,496.02 Frais d'administration. 45 48 1,262,469 9,818,799.74 Impôts et autres taxes. 172,606.12 Taxe pour le service du feu. 7,732,066 Prestatuins accessores
Autres recettes:
Bénéfice sur plaques et polices
Recettes diverses 64,533 55 19,609,945,19 3,405,562.76 dont à déduire: Commissions et participa-tion aux frais à la charge des réassureurs. 43,618 61 16,204,382 43 Reports à l'exercice suivant: Reports à l'exercice suivant:
Réserve pour risques en cours, réassurances déduites.
Réserve pour sinistres à régler, réassurances déduites.
Répartition de l'excédent bénéficiaire:
Au fonds de réassurance.
Aux actionnaires.
Aux actions en libération partielle de 25 frs.
Impôt de dividendes.
Au fonds de prévoyance du personnel.
Au fonds de prévoyance des agents. 7,079,912 5,722,096 100,000 (B. 8) 1,100,000 250,000 184,090 220,780 90 10.800 17 211,719

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schwelzerlsche Annoncen-Expedition A.-G. Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité



Aufforderung zur Forderungsanmeldung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Handelsdruckerei A.-G.
in Basel hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli
1926 aufgelöst und tritt in Liquidation. Gemäss Art. 665 O. R. werden
hiemit die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfirst beim Liquidator der Gesellschaft, Walter Hilliter, Buchdrucker,
Aesch (Baselland) zur Anmeldung zu bringen. (3351 Q):2134

Aesch, den 5. Juli 1926.

Walter Hilfiker.

Besteingerichtete Maschinenfabrik

speziell für Präzisions-Mechanik, empfiehlt sich für alle in ihr Fach einschlagenden Arbeiten, wie: die Herstellung ganzer Maschinen, Apparate oder einzelner Bestand-teile jeder Art nach Zeichnung oder Muster. Erstklassige Arbelt wird zugesichert. Anfragen sind zu richten unter H. A. B. 2132 an Publicitas A .- G. Bern

Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen Glarus

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 22. Juli 1926, vormittags 11 Uhr, ins Bankgebäude der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, eingeladen.

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über die Fusion mit der Allgemeinen Finanzgesellschaft in Zürich.

Die Herren Aktionäre können Eintrittskarten bis am Tage vor der Versammlung gegen Deponierung ihrer Stamm- und Prioritätsaktien, oder gegen genügenden Ausweis bei

> Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, C. J. Brupbacher & Cie., Zürich,

beziehen, we auch die Fusionsgrundlagen erhältlich sind.

Glarus, den 8. Juli 1926.

Im Namen des Verwaltungsrates, Der Vice Präsident: H. von Schulthess-Bodmer.

Hatte früher viel Magenkrämpfe,

da hat mir eine liebe Bekannte Ihren Fei-genkaftee empfohlen und seither brauche ieh keinen anderen Zusatz mehr. ²¹⁸ Frau Moro in S.

Ladenpreise: SYKOS 0.50, VIRGO 1,50, NAGO, Olten

Organisationen

Nachführung Reorganisation

Buchhaltungen

Erstellung von Blianzen, Steuererklärungen, Grundungen und Umwandlungen, Nachlassverträge, Liquidationen, Inventuren durch

Gesellschaft "Unique", Zürich

Grossmünsterplatz 7

Directeur technique

Bonne fabrique de montre **cherche** un Directeur technique parlaitement au courant de la fabrication moderne des montres. On exige une bonne culture générale et des connaissances techniques et pratiques sérieuses. Belle situation d'avenir. Participation financière pas exc.ue si le postulant répond aux exigences. Discrition absolue. Offices écrites à la main très détaillées sous chiffre U. 2581 U. à Publicias Berne.

DANIEL VUILLE Expert-Comptable **Fiduciaire**

Organisation LAUSANNE 7. 70. 24 Pl. 81-Prançois 5

EXPERTISES REVISIONS - BILANS Surveillance dans Concordats, Liquidations Toutes questions fiscales



Mommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Lu vermieten

auf 1. Oktober oder später

Erdgeschoss: Mehrere Ladenlokale mit und ohne Keller. Bureaux im Preise von 30-34 Fr. pro m². I. Stock: Bureaux im Preise von 20 Fr. pro m². 11. Stock: Lagerräume im Preise von 10 Fr. pro m². II. Stock:

Jnteressenten erhalten nähere Auskunft bei den bauleitenden Architekten **Gebrüder Plister,** Bärengasse 13, **Zürich I.**

Schweiz. Bundesbahnen Kreisdirektion III.

Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 22. Juli 1926, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus zur «Saffran», in Zürich, einberufen.

TRAKTANDEN:

- Beschlussfassung betreffend die Fusion mit der Aktiengesclischaft für Gasunternehmungen, Glarus, und der damit zusammenhängenden Kapitalerhöhung und deren Durchführung, sowie über die nötigen Statutenänderungen.
- Erhöhung des Aktienkapitals und Konstatierung der Vollzahlung der neuen Aktien.
- 3. Wahl in den Verwaltungsrat.

Die Herren Aktionäre können Eintrittskarten bis am Tage vor der Versammlung gegen Deponierung ihrer Aktien, oder gegen genügenden Ausweis bei den Herren C. J. Brupbacher & Cie., Börsenstrasse 18, Zürich, beziehen, wo auch die Fusionsgrundlagen erhältlich sind.

Zürich, den 8. Juli 1926.

Im Namen des Verwaltungsrates, Der Präsident: C. J. Brupbacher.